

# Vox populi

## N° 2. Hymne à la France

Poème de  
Henri-Auguste Barbier  
(1805-1882)

Hector Berlioz  
(1803-1869)  
Œuvre 20, N° 2

Andante maestoso

(♩ = 60)

Moderato (♩ = 76)

Flûtes I, II

Hautbois I, II

Clarinettes I, II  
(en Ut)

Bassoon

Cor I, II  
(en Ré)

Cor III, IV  
(en Mi)

Trompettes I, II  
(en Ré)

Cornets à pistons  
I, II (en La)

Trombones I-III

Tuba

I en La, Mi

Timbales

II en Sol♯, Ut

Grosse caisse

Cymbales

Sopranos

Ténors

Basses

Violons I

Violons II

Altos

Violoncelles

Contrebasses

The musical score is written for a full orchestra and vocal soloists. It is divided into two systems. The first system includes woodwinds (Flutes, Oboes, Clarinets, Bassoon), brass (Cor, Trompettes, Cornets, Trombones, Tuba), percussion (Timbales, Grosse caisse, Cymbales), and vocal soloists (Sopranos, Ténors, Basses). The second system includes strings (Violons I, Violons II, Altos, Violoncelles, Contrebasses). The tempo changes from Andante maestoso (♩ = 60) to Moderato (♩ = 76). Dynamics range from fortissimo (ff) to pianissimo (pp). The vocal soloists enter with the lyrics 'Ô bel - le'.

7

Tén. Fran - ce, ô no-ble en-fant du ciel! Chè - re pa - tri - e, ô tendre et bon-ne mè - re, Toi qui n'as

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.



15

Fl.

Hb.

Cl. (Út)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tén. point - ta pa - reil - le sur ter - re. Et dont le nom est plus doux que le miel, Jus - qu'au mo

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

23

Fl.

Hb.

Cl. (Út)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tén.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

*sf* *p* *f* *p* *a 2* *f* *p* *sf* *p*

ment où doit fuir. l'e-xis-ten-ce, Jus-qu'au mo-ment où doit fuir. l'e-xis-ten-ce, Sois

30

Fl.

Hb.

Cl. (Út)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tén.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

*p* *poco cresc.* *poco cresc.* *poco cresc.* *poco cresc.* *poco cresc.* *poco cresc.* *poco cresc.*

notre a-mour et l'ob-jet de nos chants! Ré-pé-tons tous en chœur ces mots tou-chants:

34 **Andante maestoso e religiosamente** **Moderato**

Sopr. *p* Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce! Du plus beau lys l'é - cla  
*p* Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Tén. *p* Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!  
*p* Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Basses *p* Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Vns I **Andante maestoso e religiosamente** **Moderato**  
*pp*

Vns II *pp*

Altos *pp*

Vlles *pp*

Cb. *pp*



41

Sopr. tan - te blanc - heur N'é - ga - le pas — cel - le de ta fi - gu - re. À plei - nes mains — surton

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.







Allegro moderato con fuoco e senza rallentare (♩ = 84)

69

Fl.

Hb.

Cl. (Uti)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Sopr.

Tén.

Basses

Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Dieu protè - ge la Fran - ce!

Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Dieu protè - ge la Fran - ce!

Dieu t'a don - né la unis.

Allegro moderato con fuoco e senza rallentare (♩ = 84)

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

*mf*

*f*

*p*

74

Cor (Ré) *f* a<sup>2</sup>

Cor (Mi) *f*

Tr. (Ré) *f* I 3

C.à p. (La) *f*

Trb. *mf* *f*

Tb. *mf* *f*

Sopr. *f*  
Dieu t'a don - né la gloi - redes com-bats,

Tén. *f*  
Dieu t'a don - né la gloi - redes com-bats,

Basses *f*  
gloi - re des combats, Dieu t'a don - né \_\_\_\_\_ la pal - me des ba

Vns I

Vns II

Altos

Vlls *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

Cb. *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

79

Cor (Ré) *mf*

Cor (Mi) *mf* a 2

Tr. (Ré) *mf*

C.à p. (La) *mf*

Trb. *mf*

Tb. *mf*

Sopr. la pal-me des ba-tail - les.

Tén. la pal-me des ba-tail - les.

Basses unis. tail - les. Et le sang pur de tes chau - des en - trail - les

Vns I

Vns II

Altos

Vlles *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

Cb. *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

84

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré)

C. à p. (La)

Trb.

Tb.

Sopr.

Tén.

Ton cœur ar - dent

Basses

In - ces - sam - ment, in - ces - sam - ment en - fan - te des sol - dats.

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

*p* *f* *p* *f* *p* *f*

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré)

C. à p. (La)

Trb. *a 3* *mf*

Tb. *f*

Timb. *f*

Sopr. *p* *sf*  
— est sen - sible à l'of - fen - se, Ton\_ cœur\_ ar -

Méso. *p* *sf*  
— est sen - sible à l'of - fen - se, Ton\_ cœur\_ ar -

Tén. *p* *sf*  
— est sen - sible à l'of - fen - se, Ton\_ cœur\_ ar -

Basses  
Ton cœur ar - dent est sen - si - ble à l'of - fen - se,

Vns I

Vns II

Altos

Vlles *p* *f* *p* *f* *p* *f*

Cb. *p* *f* *p* *f* *p* *f*

92

Cor (Ré) *f* *p* *cresc.*

Cor (Mi) *f* *p* *cresc.*

Tr. (Ré) *f*

C. à p. (La) *f* *p* *cresc.*

Trb. *p* *f* *p* *cresc.*

Tb. *f* *p* *cresc.*

Timb. *f*

Sopr. *f*  
- dent est sen - si - ble à l'of - fen - se;

Méso. *f*  
- dent est sen - si - ble à l'of - fen - se;

Tén. *f*  
- dent est sen - si - ble à l'of - fen - se;

Basses *f*  
dent est sen - si - ble à l'of - fen - se;

Basses *f*  
Ton cœur ar - dent est sen - si - ble à l'of - fen - se,

Vns I *cresc.*

Vns II *cresc.*

Altos *cresc.*

Villes *f*

Cb. *f*



Andante maestoso

Allegro maestoso (♩ = 76)

100

Fl. *f*

Hb. *f*

Cl. (Ut) *f*

Bns *f* a 2

Cor (Ré) *f* a 2

Cor (Mi) *f* a 2

Tr. (Ré) *f*

C.à p. (La) *f*

Trb. *f* a 3

Timb. *f*

Sopr. *f*  
Dieu pro - tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Tén. *f*  
Dieu pro - tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Basses *f*  
Dieu pro - tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - ce!

Vns I *f*

Vns II *f*

Altos *f*

Vlles *f*

Cb. *f*

Allegro maestoso (♩ = 76) *ff*

Fl. *a 2* *f*

Hb. *a 2* *f*

Cl. (Ü) *a 2* *f*

Bns

Cor (Ré) *a 2* *f*

Cor (Mi) *a 2* *f*

Tr. (Ré) *a 2* *f*

C. à p. (La) *a 2* *f*

Trb. *a 3* *f*

Tb. *f*

G. c. *f*

Ici tout le Chœur se lève et chante debout jusqu'à la fin.

Sopr. *f*  
Et toi, grand Dieu, toi, qui, du haut des cieux,

Tén. *f*  
Et toi, grand Dieu, toi, qui, du haut des cieux,

Basses *f*  
Et toi, grand Dieu, toi, qui, du haut des cieux,

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

109

Fl.

Hb.

Cl. (U)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré)

C. à p. (La)

Trb.

Tb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Villes

Cb.

De l'u - ni - vers tiens en main la for - tu - ne,

De l'u - ni - vers tiens en main la for - tu - ne,

De l'u - ni - vers tiens en main la for - tu - ne,

Fl.

Hb.

Cl. (U)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré)

C. à p. (La)

Trb.

Tb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

Sur ton en - fant, no - tre mè - re com - mu - ne,

Sur ton en - fant, no - tre mè - re com - mu - ne,

Sur ton en - fant, no - tre mè - re com - mu - ne,

117

Fl.

Hb.

Cl. (Üt)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi) *a 2*

Tr. (Ré) *a 2*

C.à p. (La)

Trb.

Tb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

A - vec a - mour dai - - gne je - ter les yeux!

A - vec a - mour dai - - gne je - ter les yeux!

A - vec a - mour dai - - gne je - ter les yeux!

Fl.

Hb.

Cl. (U)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré)

C. à p. (La)

Trb.

Tb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

Dans l'a - ve - nir fais tou jours qu'elle a -

Dans l'a - ve - nir fais tou jours qu'elle a -

Dans l'a - ve - nir fais tou jours qu'elle a -

124

Fl.

Hb.

Cl. (U) a 2

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré) a 2

C. à p. (La)

Trb.

Tb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

van - - ce, Dans l'a - ve - nir fais tou

van - - ce, Dans l'a - ve - nir fais tou

van - - ce, Dans l'a - ve - nir fais tou

Fl.

Hb.

Cl. (U)

Bns

Cor (Ré)

Cor (Mi)

Tr. (Ré)

C. à p. (La)

Trb.

Tb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

jours qu'elle a - van - - ce, Gran - de par-mi les

jours qu'elle a - van - - ce, Gran - de par-mi les

jours qu'elle a - van - - ce, Gran - de par-mi les

130

Fl.

Hb.

Cl.  
(Ut)

Bns

Cor  
(Ré)

Cor  
(Mi)

Tr.  
(Ré)

C.à p.  
(Là)

Trb.

Tb.

Timb.

G. c.

Sopr.

Tén.

Basses

Vns I

Vns II

Altos

Vlles

Cb.

gran - des na - ti-ons, Et qu'à ge-noux tou - jours nous ré - pé-tions:

gran - des na - ti-ons, Et qu'à ge-noux tou - jours nous ré - pé-tions:

gran - des na - ti-ons, Et qu'à ge-noux tou - jours nous ré - pé-tions:

*f*

6

3

Fl. *ff*

Hb. *ff*

Cl. (Ut) *ff*

Bns *ff*

Cor (Ré) *ff*

Cor (Mi) *ff*

Tr. (Ré) *ff*

C.à p. (La) *ff*

Trb. *ff*

Tb. *ff*

Timb. *ff*

G. c. *ff*

Cym. *ff*

Sopr. *ff*  
 Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - - ce!

Tén. *ff*  
 Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - - ce!

Basses *ff*  
 Dieu pro-tè - ge la Fran - ce! Dieu pro - tè - ge la Fran - - ce!

Vns I *ff*

Vns II *ff*

Altos *ff*

Vlles *ff*

Cb. *ff*

div. unis.